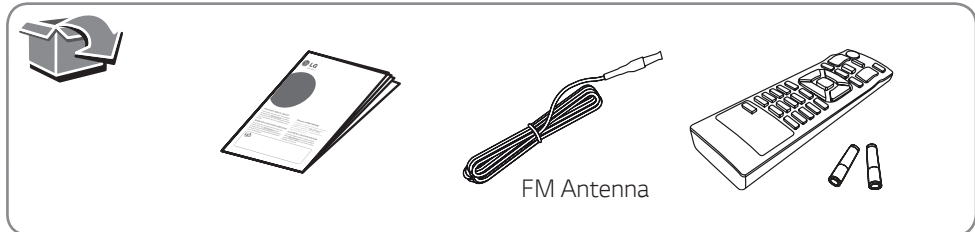


Mini Hi-Fi System

Model : CM4350

MAGYAR | EGYSZERŰSÍTETT HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (1/2)

A speciális funkciókkal kapcsolatos utasításokat a <http://www.lg.com> honlapról letölthető használati útmutató tartalmazza. Az útmutató tartalmának bizonyos részeit eltérhetnek az Ön készülékétől.



www.lg.com
Copyright © 2017 LG Electronics. All Rights Reserved

HRVATSKI | JEDNOSTAVAN PRIRUČNIK (1 od 2)

Za upoznavanje s uputama za napredne funkcije, posjetite <http://www.lg.com>, a zatim preuzmite Korisnički priručnik. Neki od sadržaja u ovom priručniku mogu se razlikovati u odnosu na uređaj.

SRPSKI | JEDNOSTAVAN PRIRUČNIK (1 od 2)

Da biste videli uputstvo za napredne funkcije, idite na <http://www.lg.com> i preuzmite uputstvo proizvođača. Može se desiti da se neki delovi uputstva razlikuju od vašeg uređaja.

БЪЛГАРСКИ | ОПРОСТЕНО РЪКОВОДСТВО (1 от 2)

За да разгледате инструкциите за най-новите характеристики, посетете сайта <http://www.lg.com> и след това изгледете Ръководство за експлоатация. Част от съдържанието в това ръководство може да се различава от вашия модел.

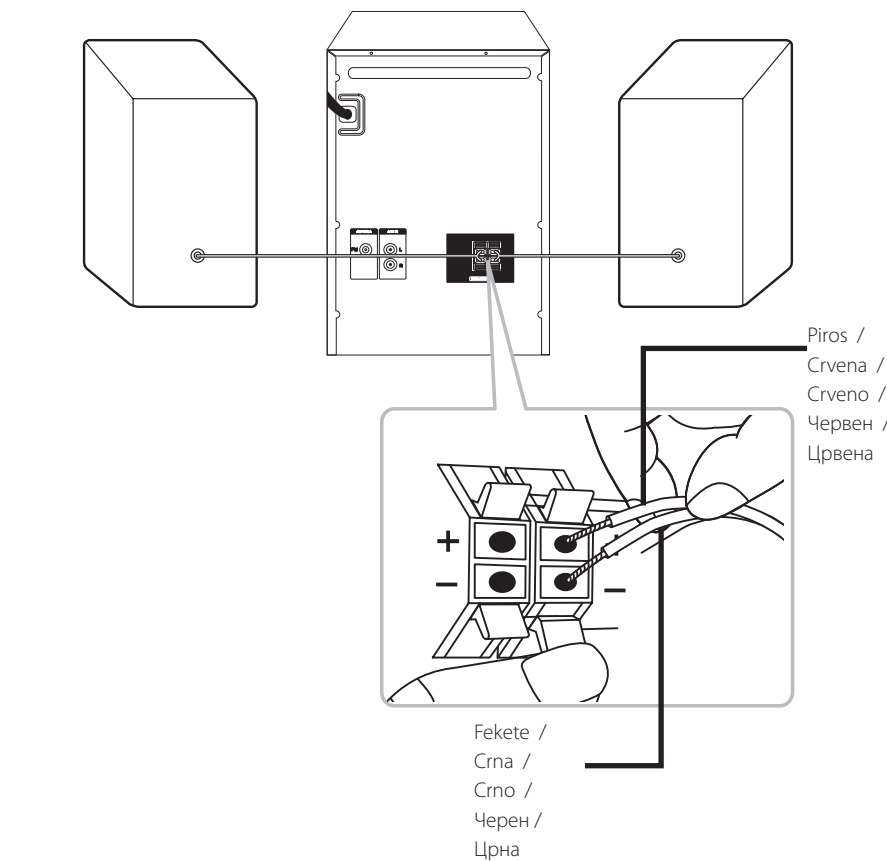
МАКЕДОНСКИ | ЕДНОСТАВНО УПАТСТВО (1 од 2)

За да ги видите упатствата за напредните функции, посетете ја веб-локацијата <http://www.lg.com> а потоа преземете го Упатството за корисникот. Некоја од содржините во овој прирачник може да се разликува од вашата единица.



A hangszóró csatlakoztatása

Priključivanje zvučnika / Povezivanje zvučnika /
Свързване на високоговорителите / Поврзување на звучниците

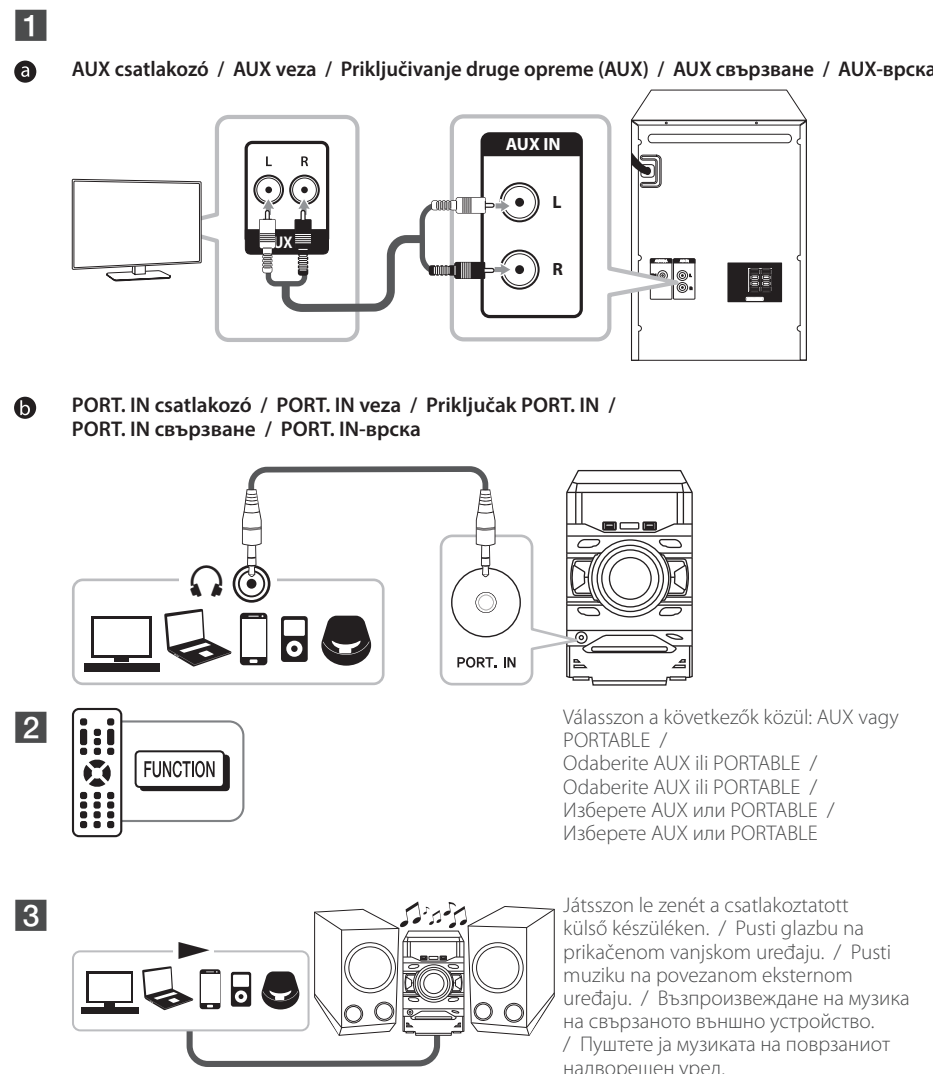


! A hangszórókat a TV-képernyőtől és PC-monitortól távol használja. /
Zvučnike postavite dalje od TV zaslona ili računala. /
Postavite zvučnike dalje od TV ekrana ili ekrana monitora računara. /
Използвайте високоговорителите далече от телевизионния екран или от монитора на компютъра. /
Користете ги звучниците подалеку од екранот на телевизорот или од мониторот на компјутерот.



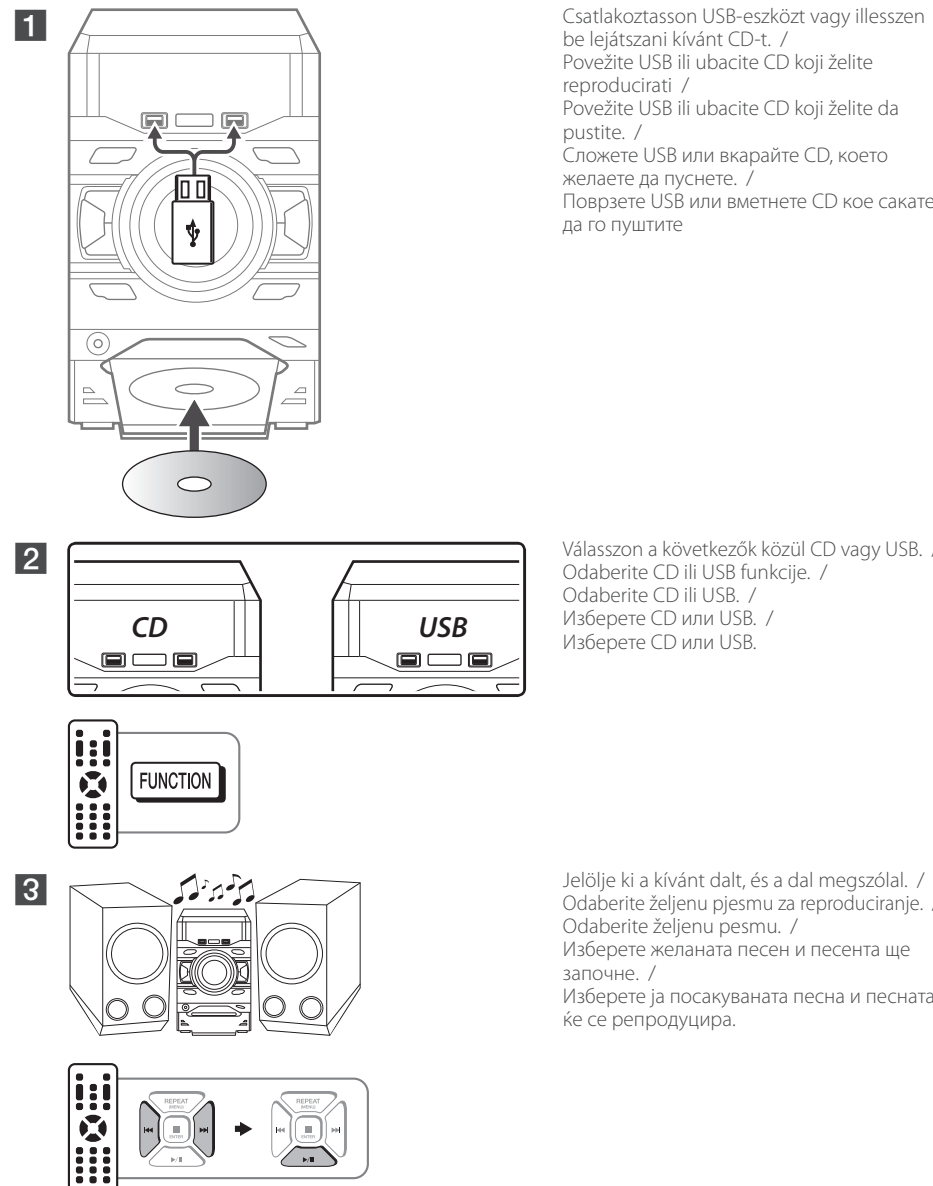
Külső készülék használata (a vagy, b)

Koristi eksterni uređaj (a ili, b) / Koristi eksterni uređaj (a ili, b) /
Използване на външно устройство (a или, b) / Се користи надворешен уред (a или, b)



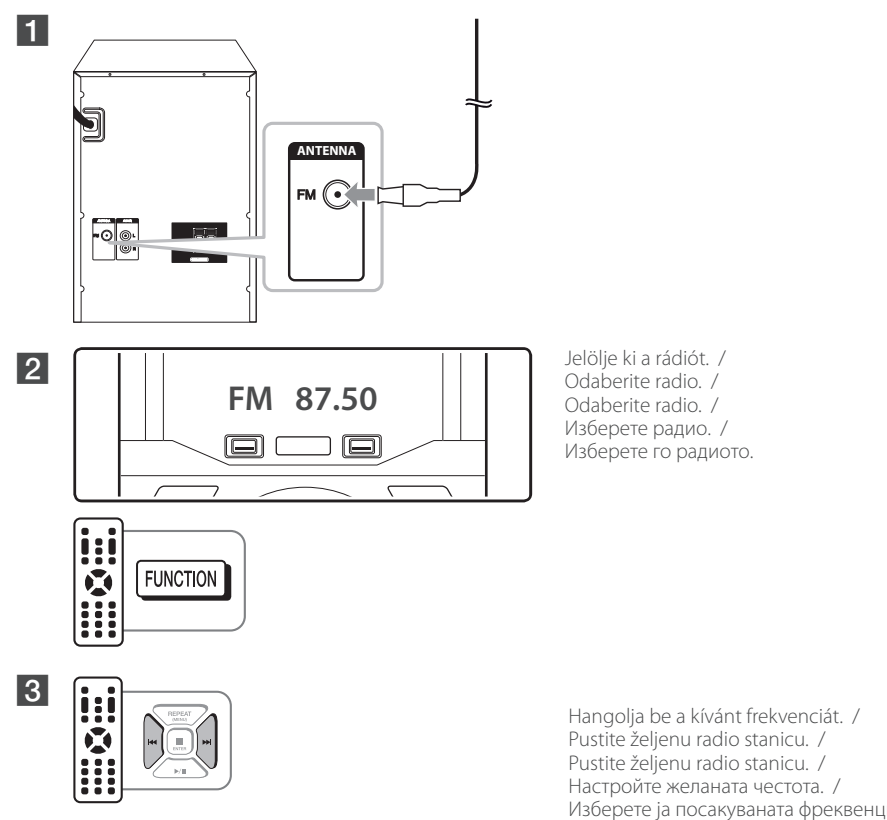
Lemez- és adatlejátszás

Reprodukcija Diska & Podataka / Reprodukcija Diska & Podataka /
Възпроизвеждане от диск и данни / Репродукција на диск и податоци



Rádió üzemmód

Rad s radiom / Rukovanje radijom / Работа с радиото / Работење со радио



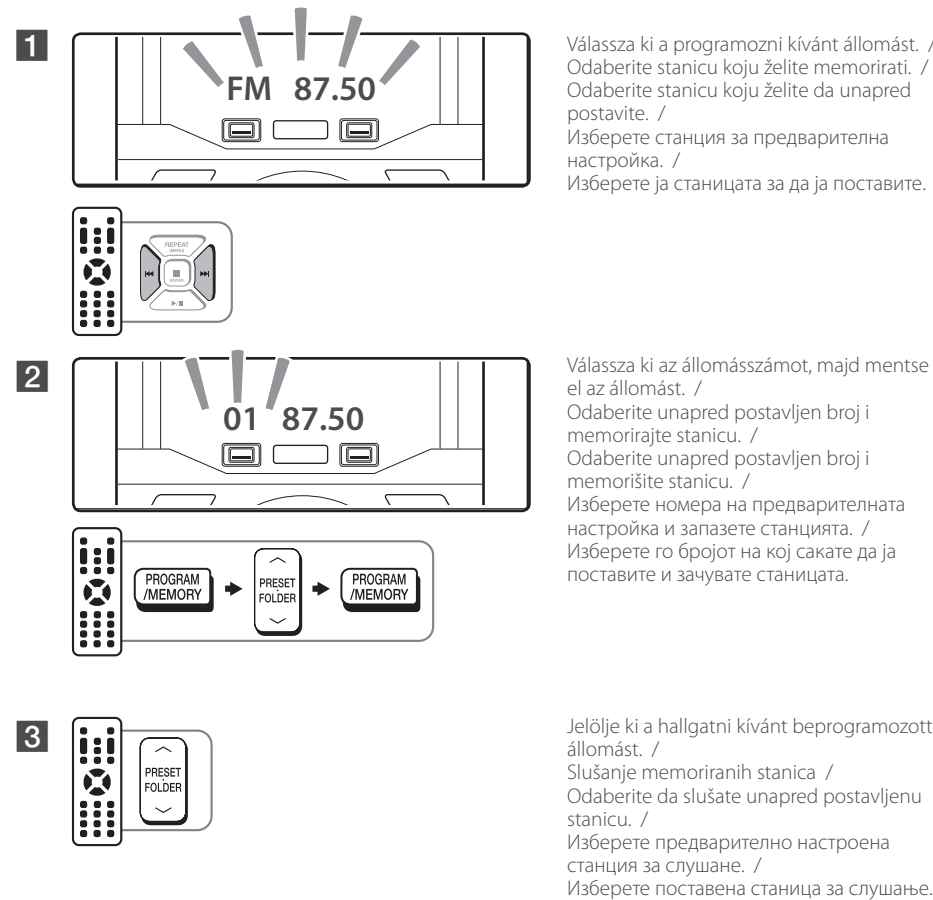
! Automatsko traženje stanica : Pritisnite i držite. /
Автоматско тражење станица : Пritisните и држете. /
Автоматско бирање : Притиснете и држете.

! Кézi hangolás : Nyomja meg. /
Рúчно тражење станица : Пritisните. /
Рúчно тражење станица : Рúчно тражење станица :
Пritisните. / Рúчна настройка : Натиснете. / Рúчно пребарување : Притиснете.

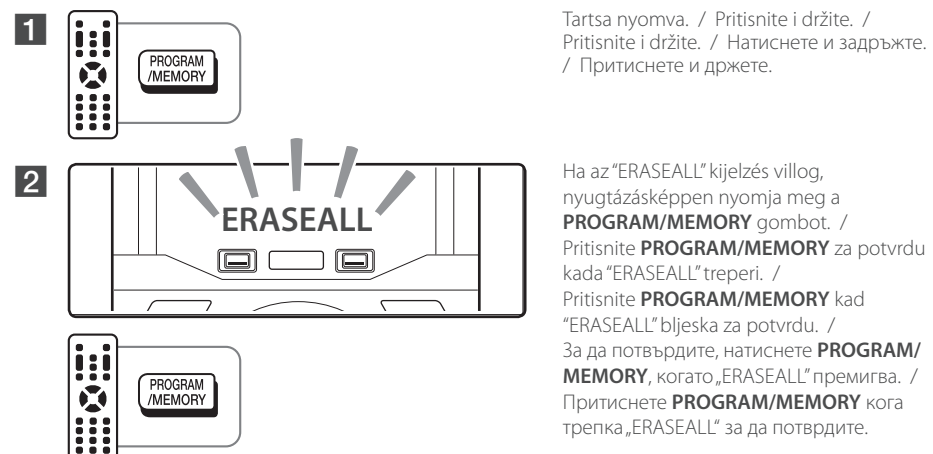


Rádióállomás programozása

Predpodešavanje radio stanice / Predpodešavanje radio stanice /
Предварителна настройка на радио станица / Постапување радио станица



Az összes tárolt állomás törlése / Za brisanje svih memoriranih stanica / Za brisanje svih
memorisanih stanica / За изтриване на всички запазени станции / За да ги избришете сите
зачувани станици

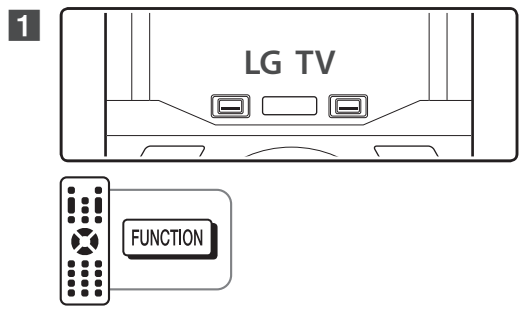




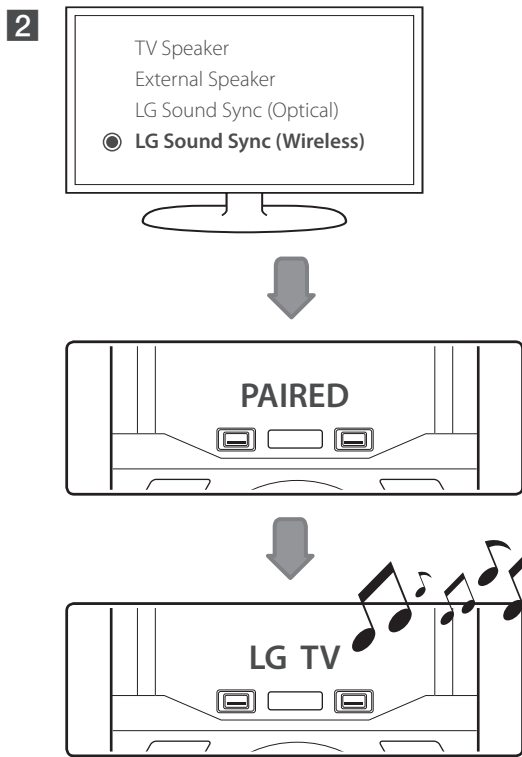
LG Sound Sync

LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync

Az LG Sound Sync lehetővé teszi, hogy az LG TV távvezérlőjével vezérelje a készülék néhány funkcióját. A vezérelhető funkciók a hangerő fel/le és a némítás. Ellenőrizze, hogy a TV-készülékén megtalálható-e a fenti LG Sound Sync embléma. / LG Sound Sync vam omogućuje kontrolu nekih funkcija ovog uređaja daljinskim upravljačem vašeg LG TV-a. Funkcije koje se mogu kontrolirati su pojačavanje/stišavanje glasnoci i potpuno stišavanje. Uvjerite se da vaš TV ima znak LG Sound Sync kao što je prikazano iznad. / LG sinhr. zvuka vam omogućava da kontrolirate neke funkcije na ovom aparatu daljinskim upravljačem vašim LG TV-a. Funkcije koje možete da kontrolirate su pojačavanje/smanjivanje zvuka. Pazite da Vaš televizor ima LG sinhr.zvuka kako je prikazano gore. / LG Sound Sync vi dava възможност да контролирате някои функции на това устройство чрез дистанционно управление на вашия LG телевизор. Функциите, които могат да се контролират, са увеличаване/намалване на звука и заглушаване. Уверете се, че вашият телевизор притежава емблемата LG Sound Sync, както е показано по-горе. / LG Sound Sync ви овозможува да контролирате някои од функциите на оваа единица преку далечинскиот управувач на вашиот LG телевизор. Функции кои могат да се контролираат се зголемување/намалување јачина на звук и исклучување на звук. Проверете дали вашиот телевизор го има логото LG Sound Sync како што е прикажано погоре.



Válassza az LG TV funkciót. /
Odaberite LG TV funkciju. /
Izaberite funkciju LG TV. /
Изберете функцията LG TV. /
Изберете ја функцијата LG TV.



Állítsa be a TV hangkimenetét: TV beállítoménjét → [Hang] → [TV hangkimenet] → [LG Sound Sync (vezeték nélküli)] /
Postavite izlaz zvuka na vašem TV-u: Izbornik postavki TV-a → [Zvuk] → [TV izlaz zvuka] → [LG Sound Sync (bežično)] /
Podesite izlaz zvuka na vašem televizoru: Meni podešjenja televizora → [Zvuk] → [Izlaz zvuka televizora] → [LG sinhr. zvuka (bežično)] /
Настройте изхода на звука на вашия телевизор: Меню за настройка на телевизора → [Звук] → [Изход на звука на телевизора] → [LG Sound Sync (безжично)] /
Поставете го излезот за звук на вашиот телевизор: Мени ТВ поставки → [Звук] → [Излез за звук на телевизорот] → [LG Sound Sync (Безжично)]

! A használati kapcsolatos tájékoztatást a TV használati útmutatójában találja. / Za specifične informacije o upotrebi, pogledajte priručnik s uputama vašeg TV-a. / За специфичне информације о употреби, погледајте приручник са упутима вашег ТВ-а. / Видите ръководството с инструкции за вашия телевизор за специфична информация относно експлоатацията. / За поточни информации околу ракувањето, погледнете во прирачникот за употреба на вашиот телевизор.

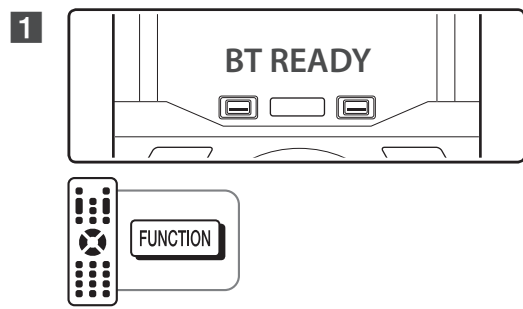
! Ha a kapcsolat-létrehozás sikertelen, ellenőrizze a készülék és a TV állapotát: tápellátás, funkció stb. / Kada povezivanje ne uspije, provjerite stanje ovog uređaja i vašeg TV-a: napajanje, funkcija. / Kad veze ne uspeju, proverite stanje ovog aparata i vašeg televizora: napajanje, funkcija. / При неуспешни врзки проверете условията на този уред и на вашия телевизор: захранване, функция. / При неуспешно поврзување, проверете ја состојбата на уредот и вашиот телевизор: напојување, функција.

! A készülék kikapcsolódásához szükséges idő a TV-től függ. / Količina vremena za isključivanje ovog uređaja različita je ovisno o vašem TV-u. / Količina vremena za isključivanje ovog aparata zavisi o vašem televizoru. / Времето за исклучување на този уред е различно в зависимост од вашия телевизор. / Износот на време за исклучување на уредот се разликува во зависност од вашиот телевизор.

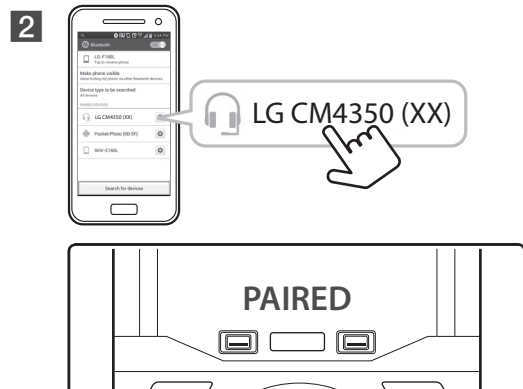


A BLUETOOTH® használata

Koristeći BLUETOOTH® / Koristi BLUETOOTH® / Използване на BLUETOOTH® / Користење BLUETOOTH®



Válassza ki a Bluetooth-funkciót. /
Odaberite Bluetooth funkciju. /
Изберете функцията Bluetooth. /
Изберете ја функцијата Bluetooth.



Állítsa be a Bluetooth-eszközt és a Bluetooth-eszközön válassza az „LG CM4350 (XX)” lehetőséget. / Postavite Bluetooth / odaberite “LG CM4350 (XX)” na vašem Bluetooth uređaju. / Uključite Bluetooth i izaberite “LG CM4350 (XX)” na vašem Bluetooth aparatu. / Включете Bluetooth и изберете “LG CM4350 (XX)” на вашето Bluetooth устройство. / Включете го Bluetooth-от и изберете “LG CM4350 (XX)” на вашиот Bluetooth уред.

! Adja meg a szükséges (0000) PIN-kódot. / Unesite PIN kod (0000) po potrebi. / Po potrebi unesite PIN kod (0000). / Въведете PIN код (0000) ако е необходимо. / Внесете го PIN кодот (0000) ако е потребно.

! Ha a készülék és a Bluetooth-eszköz párosítása sikeres, a “PAIRED” kijelzés jelenik meg a kijelzőn, majd ez a Bluetooth-eszköz nevének kijelzésére vált. / Kada je ovaj uređaj uspješno povezan s vašim Bluetooth uređajem, na zaslonu će se pojaviti “PAIRED” i ubrzo se promijeniti na naziv Bluetooth uređaja. / Kad je ovaj aparat uspješno povezan s vašim Bluetooth aparatom, na prozoru ekrana će se pojaviti “PAIRED” i uskoro promeniti na ime Bluetooth aparata. / Korato този уред се свърже успешно с вашето Bluetooth устройство, на дисплея се появява “PAIRED” и скоро това се променя на името на Bluetooth устройството. / Koga единицата успешно ќе се поврзе со вашиот Bluetooth уред, на прозорецот на екранот ќе се појави “PAIRED” и наскоро ќе се смени името на Bluetooth уредот.

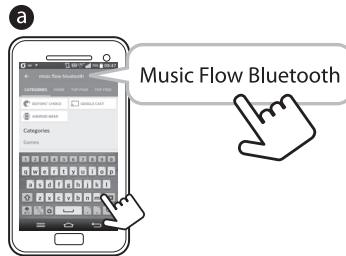
! Ha az eszköz nevét nem lehet kiejelzni, „” jelenik meg a kijelzőn. / Ako naziv uređaja nije dostupan za prikaz na zaslonu, bit će prikazano “.”. / Ako se na aparatu ne može prikazati ime uređaja, prikazaće se “.”. / Ако името на устройството не може да се изведе на дисплея, ще се появи “.”. / Ако не може да се прикаже името на уредот на единицата, тогаш ќе се прикаже “.”.



A „Music Flow Bluetooth” alkalmazás használata

Uptreba “Music Flow Bluetooth” aplikacije / Uptreba aplikacije “Music Flow Bluetooth” / Използване на приложението “Music Flow Bluetooth” / Користење на апликацијата “Music Flow Bluetooth”

A készülék kényelmesebb használata érdekében a Bluetooth-készülékeire telepítse a “Music Flow Bluetooth” alkalmazást. Válasszon egy telepítési módot. (1) vagy (2). / Za pogodnu upotrebu ovog uređaja, instalirajte “Music Flow Bluetooth” na vaše Bluetooth uređaje. Odaberite način instalacije. (1) ili (2). / За ефикасније коришћење овог апарата, инсталирајте “Music Flow Bluetooth” на вашим Bluetooth апаратима. Изберете начин инсталације. (1) или (2). / За по-топлимо удобство при използване на този уред инсталирајте “Music Flow Bluetooth” на вашето Bluetooth устройство. Изберете начин на инсталиране. (1) или (2). / За покомотно користење на единицата, инсталирајте ја апликацијата “Music Flow Bluetooth” на вашите Bluetooth уреди. Одберете начин на инсталација. (1) или (2).



A “Music Flow Bluetooth” keresése a Google Play áruházban. /
Traženje “Music Flow Bluetooth” na Google Play trgovini. /
Traženje “Music Flow Bluetooth” na Google Play Storeu. /
Търсене на “Music Flow Bluetooth” в Google Play Store. /
Поѓапајте ја “Music Flow Bluetooth” на Google Play Store.



QR-kód beolvasása. /
Skenira QR kod. /
Skenira QR kod. /
Сканиране на QR кода. /
Се скинира QR-код.

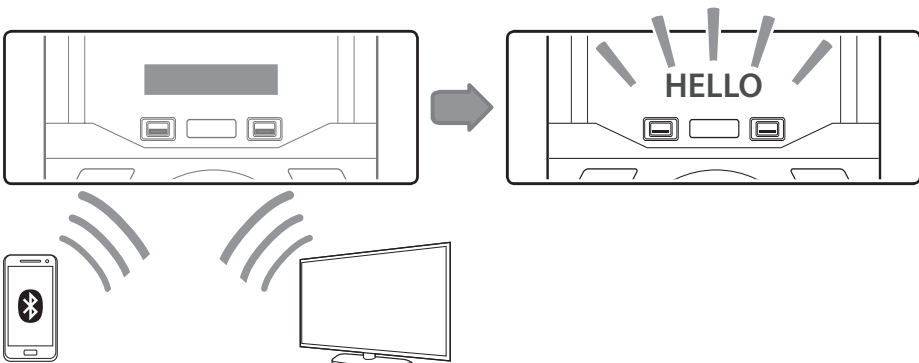
! Android operációs rendszer: 4.0.3 verzió (vagy újabb) /
Android O/S :Ver 4.0.3 (ili novija) /
Android O/S :Ver 4.0.3 (ili noviji) /
Операциона система Android: вер. 4.0.3 (или по-нова) /
Android оперативен систем: Верзија 4.0.3 (или почнова)

! A részleteket lásd a “Music Flow Bluetooth” okoskészüléken található útmutatójában. /
Pogledajte vodič za “Music Flow Bluetooth” aplikaciju na vašem pametnom uređaju. /
Pogledajte vodič za aplikacije “Music Flow Bluetooth” na vašem pametnom telefonu. /
Видете ръководството за приложението “Music Flow Bluetooth” на вашето смарт устройство. /
Погледнете го упатството од апликацијата “Music Flow Bluetooth” на вашиот паметен телефон.



Automatikus bekapcsolás

Automatsko uključivanje / Automatsko uključivanje. / Автоматично включување / Автоматско вклучување



Ez a készülék a jelforrás csatlakoztatásakor automatikusan bekapcsolódik: LG TV vagy Bluetooth. Ha már párosította a készülékkel, akkor ennek bekapcsolásakor a készülék automatikusan bekapcsolódik. / Ovaj uređaj se automatski uključuje putem izvora ulaza: LG TV ili Bluetooth. Ako ste već izvršili uparivanje s ovim uređajem, ovaj uređaj se može automatski uključiti izvorom zvuka kada je ovaj uređaj isključen. / Ovaj aparat se automatski uključuje prema ulaznom izvoru: LG TV ili Bluetooth. Ako ste se već sparili s ovim aparatom, ulazni izvor može automatski uključiti ovaj aparat kad je on isključen. / Този уред се вклучва автоматично од изходен източник: LG TV или Bluetooth. Ако вече сте сдвојавали този уред, той може да се вклучи автоматично од източник на входен сигнал, докато е исклучен. / Уредот се вклучува автоматски преку влезен извор: LG TV или Bluetooth. Ако веќе се имате спарено со единицата, таа може да се вклучи автоматски преку влезен извор кога е исклучена.



Automatikus funkcióváltás

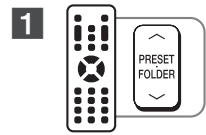
Automatska promjena funkcije / Automatska promena funkcije / Автоматична промяна на функция / Автоматска промена на функција

A készülék felismeri az olyan bementi jeleket, mint a Bluetooth és az LG TV, majd automatikusan a megfelelő funkcióra vált. / Ovaj uređaj prepoznaje ulazne signale kao što su Bluetooth i LG TV i zatim se automatski prebacuje na pogodnu funkciju. / Ovaj aparat prepoznaje ulazne signale kao što je Bluetooth i LG TV i onda automatski menja odgovarajuću funkciju. / Този уред препознава входици сигнали като Bluetooth и LG TV, след което автоматично променя подходящата функция. / Оваа единица ги препознава влезните сигнали како Bluetooth и LG TV и потоа ја менува соодветната функција автоматски.



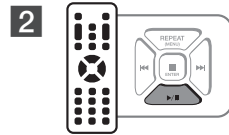
Mappakeresés

Traženje mape / Traženje foldera / Търсене на папка / Пребрување папка



Nyomja meg annak érdekében, hogy a fő- vagy almappába ugorjon a gyökérmappából. / Pritisni za premještanje superiome li podređene mape. / Pritisni za pomeranje superiornog ili podređenog foldera iz glavnog foldera. / Натиснете, за да преместите главна или подпапка от главната папка. / Притиснете за да преместите надредена или подредена папка од главната папка.

! Fájl nem tartalmazó mappára nem lehet rákeresni. / Neće bit pretražena mapa bez datoteka. / Nije pretražen folder bez fajlova. / Папката, коато не вклучува файл не е вклучена в търсенето. / Папката без датотеки не се пребарува.



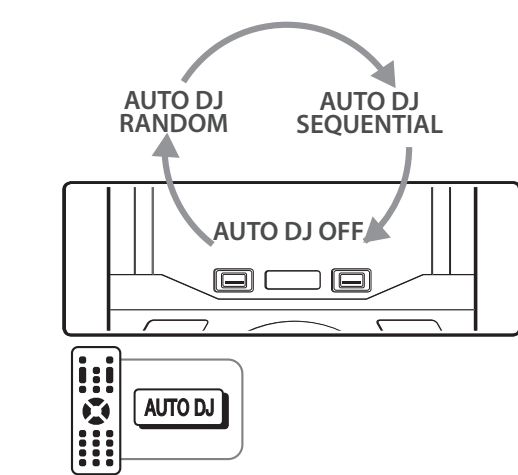
Válassza ki a lejátszani kívánt mappát. A mappa legelső fájlja kerül lejátszásra. / Odaberite mapu za reprodukciranje. Izvest će se prva datoteka u mapi. / Изберете папка за възпроизвеждане. Ще се възпроизведе първия файл от папката. / Изберете ја папката за репродукција. Ќе се пушти првата датотека од папката.



AUTO DJ

AUTO DJ / AUTO DJ / AUTO DJ / AUTO DJ

Az Auto DJ a dal végét zökkenőmentesen beleszátja a következő dal elejébe. / Auto DJ miješa kraj jedne pjesme s početkom druge pjesme u svrhu neprekinute reprodukcije. / Auto DJ uklapa kraj pesme u početak sledeće kako ne bi bilo prekida između reprodukcija. / Auto DJ слива крај на една песна с началото на друга за възпроизвеждане без интервали между песните. / Auto DJ го спојува крајот од една песна со почетокот на следната за да добие репродукција без прекин.



Nyomja meg többször a kívánt üzemmód kijelöléséhez. / Pritisnite više puta za odabir načina rada. / Pritisnite više puta da odaberete režim koji želite. / Натиснете неколкукратно, за да изберете желаният од вас режим. / Притискајте повеќе пати за да го изберете саканиот режим.

RANDOM (AUTO DJ RANDOM) -> RPT (AUTO DJ SEQUENTIAL) -> (AUTO DJ OFF)

! Programozott lista lejátszásakor csak az AUTO DJ SEQUENTIAL választható. / Kad se reproducira Programirani popis odabire se samo AUTO DJ SEQUENTIAL. / Odabrana je samo AUTO DJ SEQUENTIAL dok je puštena isprogramirana lista. / При възпроизвеждане на програмиран списък е избрана само опцията AUTO DJ SEQUENTIAL. / Избрано е само AUTO DJ SEQUENTIAL кога се репродуцира програмирана плейлиста.

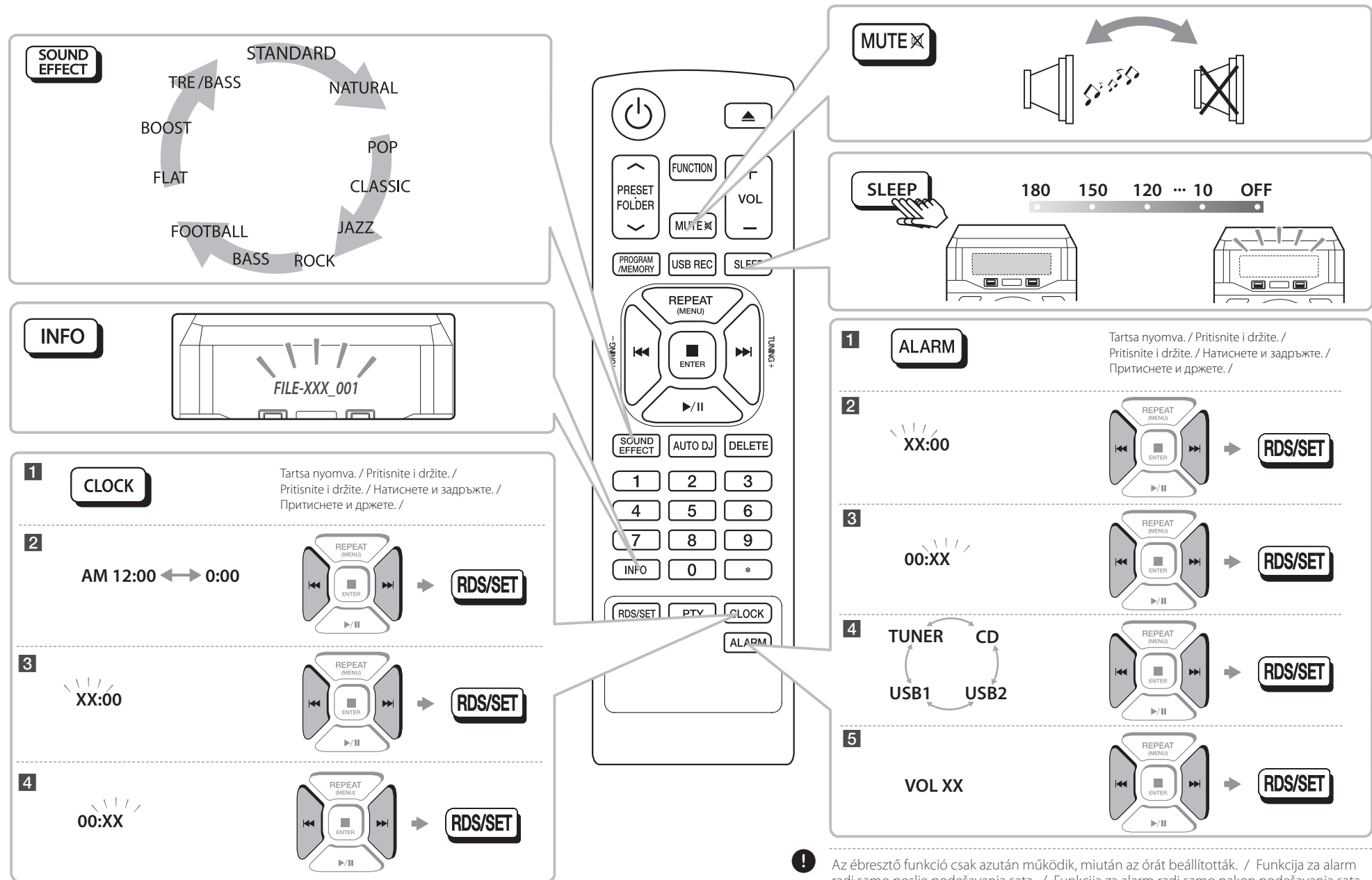


A speciális funkciókkal kapcsolatos utasításokat a <http://www.lg.com> honlapról letölthető használati útmutató tartalmazza. Az útmutató tartalmának bizonyos részei eltérhetnek az Ön készülékétől.



Copyright © 2017 LG Electronics. All Rights Reserved

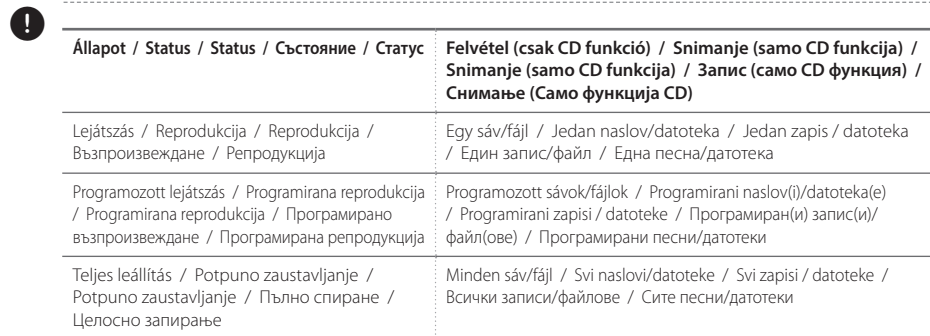
Dodatne funkcije / Dodatne funkcije / Допълнителни функции / Допълнителна функция



! Az ébresztő funkció csak azután működik, miután az órát beállították. / Funkcija za alarm radi samo poslje podešavanja sata. / Funkcija za alarm radi samo nakon podešavanja sata. / Функцията аларма работи само след настройка на часовника. / Функцијата за аларм работи само откако ќе се постави часовникот.



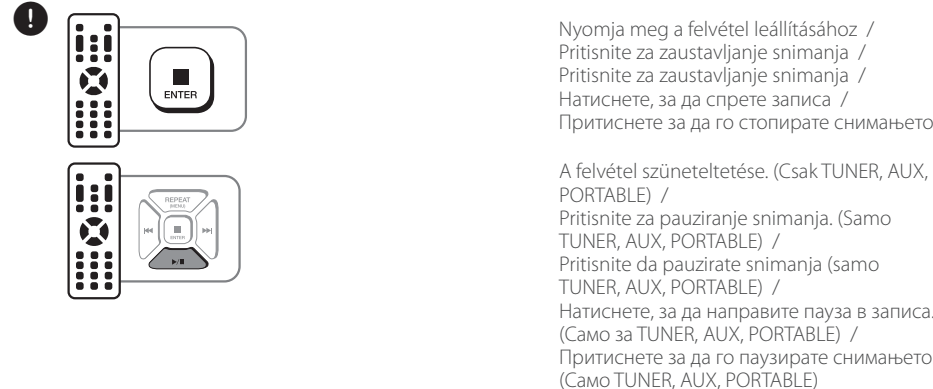
USB snimanje / USB snimanje / USB запис / USB-снимање



Szatalakozson egy USB-tárolóeszközt és
vessza ki a jelforról (CD, AUX, PORTABLE,
TUNER), amelyről fel szeretne venni. /
Príključite USB memorijsku kliču i odaberite
izvor (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) za
snimanje. /
Spojite USB memoriju i izaberite izvor (CD,
AUX, PORTABLE, TUNER) za snimanje. /
Свържете USB устройство за съхранение
на данни и изберете източника (CD, AUX,
PORTABLE, TUNER), за да запишете. /
Поврзете USB уред за складирање и
изберете го изворот (CD, AUX, PORTABLE,
TUNER) за да снимате.

Nyomja meg a felvétel indításához. A felvétel közben "REC" felirat jelenik meg. / Pritisnite za pokretanje snimanja. Tijekom snimanja, pokazaće se "REC". / Pritisnite, da započnete snimanje. Tokom snimanja, pokazaće se "REC". / Натиснете, за да започнете записването. По време на записа ще се покаже "REC". / Притиснете, за да започнете со снимање. За време на снимањето, се прикажува "REC".

Az átviteli- és a felvételi sebesség kiválasztása / За бирanje bitrate-a и брзине снимања / За бирanje брзина протока и снимања / За избор на битрејт и скоростта на записване / За да изберете битража и брзина на снимање



Tartsa benyomva 3 másodpercig. /
Pritisnite i držite 3 sek. /
Pritisnite i držite 3 sek. /
Натиснете и задръжете за 3 секунди. /
Притиснете и држете 3 секунди.

Väljarska ki és erősítse meg a bitsebességet. /
Odaberite brzinu protoka i potvrdite. /
Изберете битрејт и потврдете. /
Изберете битажа и потврдете.

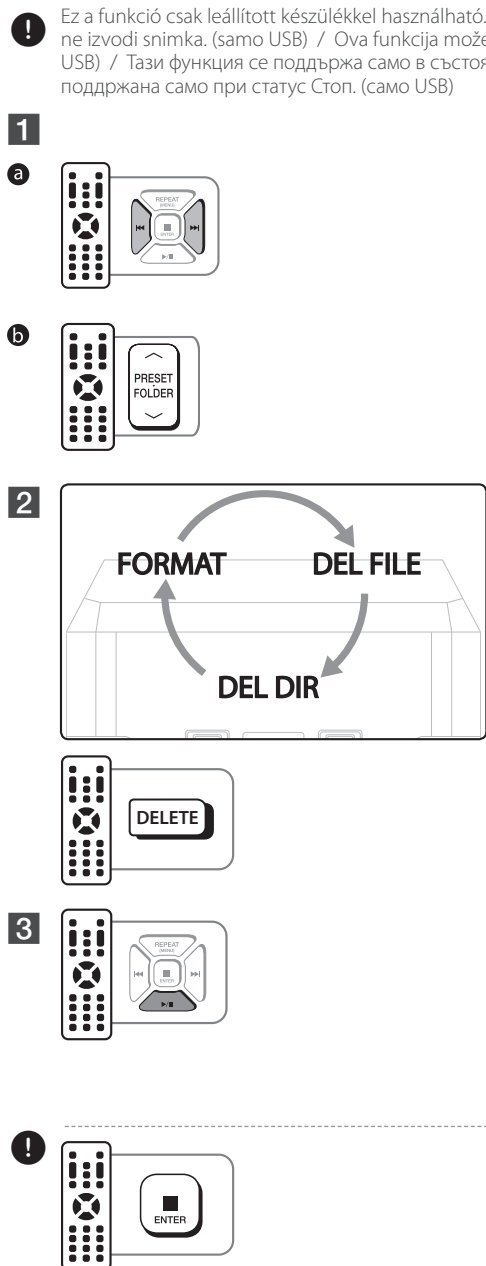
Válással ki és erősítse meg a felvételsebességét. (Kizárólag CD funkció esetében) / Odaberite brzinu nimanja i potvrdite. (Samo za CD) / Odaberite brzinu nimanja i potvrdite. (Samo za CD) / Изберете скоростта на записване и потвърдете. (Само CD функция) / Изберете бързина на снимане и потвърдете (Само функцията CD) /

Nyomja meg a felvétel leállításához /
Pritisnite za zaustavljanje snimanja /
Pritisnite za zaustavljanje snimanja /
Натиснете, за да спрете записа /
Притиснете за да го стопирате снимањето

A felvételi szüneteltetése. (Csak TUNER, AUX, PORTABLE) /
Pritisnite za pauziranje snimanja. (Samo TUNER, AUX, PORTABLE) /
Pritisnite da pauzirate snimanja (samo TUNER, AUX, PORTABLE) /
Натиснете, за да направите пауза в записа. (Само за TUNER, AUX, PORTABLE) /
Притиснете за да го паузирате снимањето (Само TUNER, AUX, PORTABLE)



[Brisanje datoteka](#) / [Brisanje fajla](#) / [Изтриване на файл](#) / [Се брише датотека](#)



Válassza ki a törölni kívánt fájlt. / Odaberite datoteku koji želite obrisati. / Odaberite fajl koji želite da obrišete. / Изберете файла, който желаете да изтриете / Изберете ја датотеката што сакате да ја избришете.

Válással ki a törölni kívánt mappát. /
Odaberite mapu koji želite obrisati. /
Odaberite folder koji želite da obrisate.
/ Изберете папката, която желаете да
изтриете. / Изберете ја папката што
сакате да ја избришете.

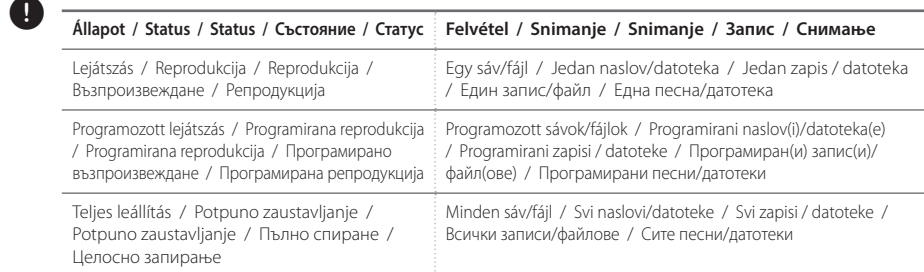
Válassza a DEL FILE, DEL DIR vagy FORMAT lehetőséget. /
Odaberite DEL FILE, DEL DIR ili FORMAT. /
Изберете DEL FILE, DEL DIR или FORMAT. /
Изберете DEL FILE, DEL DIR или FORMAT.

Fájl vagy mappa törléséhez vagy formázáshoz nyomja meg. / Pritisnite za brisanje datoteke, mape ili formatiranje. / Pritisnite da obrišete datoteku, mapu ili format. / Натиснете, за да изтриете файл, папка или формат. / Притиснете за да избришете датотеката, папка или за да форматирате.

Nyomja meg az aktuális üzemmódból való kilépéshez. / Pritisnite za napuštanje trenutnog načina rada / Pritisnite za napuštanje trenutnog režima. / Натиснете за да излезете от настоящия режим. / Притиснете за да излезте од тековниот режим.



USB kopiranje / Kopiranje sa USB / USB копиране / USB копирање



Az USB-eszközöket csatlakoztassa az USB-csatlakozókra és válassza az USB 1 funkciót. /
USB uređaje priključite na USB priključke i odaberite USB 1. /
Spojite USB aparate na USB ulaze i izaberite USB 1. /
Свържете USB устройство към USB порта и изберете USB 1. /
Поврзете USB уреди на USB приклучоци и изберете USB 1.

Az **USB REC** gombot megnyomva indítsa a felvételt. Az USB 1 zeneálljál az USB 2-re másoláskor / **Prítisnete USB REC** za početak snimanja. Audio datoteke na USB 1 kopiraju se na USB 2. / **Притиснете USB REC** da počnete da snimate. Audio datoteke na USB 1 se kopiraju na USB 2. / **Натиснете USB REC**, за да започнете записа. Audio файловете в USB 1 се копират в USB 2. / **Притиснете USB REC** за да го стартувате снимањето. Audio датотеките во USB 1 се копираат на USB 2.

A felvételt ezzel a gombbal lehet leállítani. /
Pritisnite za zaustavljanje snimanja. /
Pritisnite da prekinete snimanje. /
Натиснете, за да спрете записа. /
Притиснете за да го стопирате снимањето.

A felvétel szüneteltetése. (Csak TUNER, AUX, PORTABLE) / Pritisnite za pauziranje snimanja. (Samo TUNER, AUX, PORTABLE) / Pritisnite da pauzirate snimanja (samo TUNER, AUX, PORTABLE) / Натиснете за да направите пауза в записа. (Само за TUNER, AUX, PORTABLE) / Притиснете за да го паузирате снимањето. (Само TUNER, AUX, PORTABLE)



Programozott lejátszás

Programirana reprodukcija / Programirana reprodukcija /
Програмирано възпроизвеждане / Програмирана репродукција

A programozott lejátszás segítségével létrehozhatja a kedvenc fájllai lejátszási listáját egy USB-eszköztől. /
Možete napraviti popis za puštanje sa svojim omiljenim datotekama sa USB-a koristeći programiranu reprodukciju. /Možete da napravite listu za puštanje sa svojim omiljenim fajlovima sa USB-a koristeći programiranu reprodukciju. / Можете да направите списък за изпълнение на вашите любими файлове от USB устройство, като използвате програмирано възпроизвеждане. / Можете да направите плейлиста од омилените датотеки од USB-уредот со помош на програмирана репродукција. /

! A funkció csak leállított állapotban működik. / Ova funkcija je podržana samo u zaustavljenom statusu. / Ova funkcija je podržana samo na statusu stop. / Тази функция се поддържа само в спряно състояние. / Оваа функција е поддржана само во стоп состојба.

Programozott lejátszási lista készítése / Za izradu popisa programirane reprodukcije / Za pravljenje liste za programiranu reprodukciju / За създаване на програмиран списък за възпроизвеждане / За да направите програмирана плейлиста за репродукција

1

Nyomja meg a szerkesztési üzemmódba való belépéshez. / Prititsnite za ulaženje u način obrade. / Натиснете, за да введете режима на редактиране. / Притиснете за да влезете во режимот за уредување

2

Jelölje ki és erősítse meg a kijelölt zeneszámot/fájlt. / Odaberite pjesmu/datoteku i potvrdite. / Изберете песна/файл и потврдете. / Изберете песна/датотека и потврдете.

3

Ismét nyomja meg az aktuális üzemmódból való kilépéshez. / Prititsnite ponovo za kraj uređivanja. / Притиснете ponovo da izadete iz režima obrade. / Натиснете отново, за да излезете од режима на редактиране. / Притиснете повторно за да излезете од режимот за уредување.

! CD/USB1/USB2 bemenet esetén legfeljebb 20 sávot/fájlt tartalmazó lejátszási listát lehet létrehozni. / Za CD/USB1/USB2 može se unijeti lista za reprodukciju s najviše 20 naslova/datoteka. / За CD/USB1/USB2 se može dodati lista za reprodukciju do 20 zapisa/datoteka. / За CD/USB1/USB2 може да бъде введен списък за възпроизвеждане, съдържащ максимум 20 записа/файла. / Може да се внесе листа за репродуциране до 20 песни/датотеки за CD/USB1/USB2.

! Más fájlok elmentéséhez ismételje meg az1. lépéseket. / Ponovite korake 2. kako biste sačuvali druge datoteke. / Ponovite korake 2. kako biste sačuvali druge fajlove. / Повторете стъпки 2., за да съхраните други файлове. / Повторете ги чекорите 2. за да зачувате други датотеки.

A programozott lejátszási lista hallgatása / Za uživanje u programiranoj reprodukciji / Za uživanje u programiranoj reprodukciji / За да се насладите на програмирано възпроизвеждане / За да уживате во програмирана репродукција

1

Ismét nyomja meg, miután elkészítette a listát. / Prititsnite ponovo nakon kreiranja popisa / Притиснете ponovo kada kreirate listu / Натиснете отново, след като направите списък / Притиснете повторно откако ќе ја направите плейлистата

2

Nyomja meg a lista lejátszásához. / Prititsnite da pustite listu. / Натиснете за възпроизвеждане на списъка. / Притиснете да да ја пуштите плейлистата.

3

!Nyomja meg kétszer annak érdekében, hogy kilépjen a programozott lejátszási üzemmódból. / Prititsnite dvaput za izlazak iz Programirane reprodukcije. / Prititsnite dvaput da izadete iz režima za programiranje reprodukcije. / Натиснете два пъти, за да излезете от режима на програмирано възпроизвеждане. / Притиснете двапати за да излезете од режимот за програмирана репродукција.

Programozott lejátszási lista törlése / Za brisanje popisa za programiranu reprodukciju / Za brisanje liste za programiranu reprodukciju / За изтриване на програмиран списък за възпроизвеждане / За да избришете програмирана плейлиста за репродукција

1

Nyomja meg a leállított készüléken. / Prititsnite kada je zaustavljena reprodukcija / Притиснете ако се не izvodi svirka. / Натиснете в състояние на стоп. / Притиснете при статус Стоп.

2

A kívánt zeneszám/fájl kiválasztásához többször nyomja meg. / Prititsnite za odabir pjesme/datoteke. / Prititsnite više puta da odaberete numeru/fajl. / Натиснете, за да изберете песна/файл. / Притискајте повеќе пати за да одберете песна/датотека.

3

Nyomja meg a kijelölt dal törléséhez / Prititsnite za brisanje odabrane pjesme / Притиснете да обришете одбрану песму / Натиснете, за да изтриете избрана песна/ Притиснете за да ја избришете избраната песна



Műszaki adatok

Karakteristike / Specifikacije /
Технически карактеристики / Спецификации

MAGYAR	
Tápellátási követelmények	Lásd a készüléken található címkét.
Teljesítményfelvétel	Lásd a készüléken található címkét. Hálózati készenlét: 0,4 W (ha minden hálózati port aktívált)
Busz tápfeszültsége (USB)	5 V $\equiv$ 500 mA
Összesített kimeneti teljesítmény	260 W

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

HRVATSKI	
Električno napajanje	Pogledajte natpisnu pločicu na uređaju.
Potrošnja energije	Pogledajte natpisnu pločicu na uređaju. Stanje mirovanja na mreži: 0,4 W (Ako su svi mrežni ulazi aktivirani.)
Napajanje sabirnice (USB)	5 V $\equiv$ 500 mA
Ukupni izlaz	260 W

Izvedba i tehnički podaci podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.

SRPSKI	
Napajanje	Pogledajte glavnu nalepnicu na aparatu.
Potrošnja struje	Pogledajte glavnu nalepnicu na aparatu. Čekanje kad je spojen: 0,4 W (ako su aktivisani svi mrežni ulazi.)
Napajanje sabirnice (USB)	5 V $\equiv$ 500 mA
Totalni izlazni rezultat	260 W

Dizajn i specifikacije mogu da se promene bez obaveštenja.

БЪЛГАРСКИ	
Параметри на захранването	Вижте главния етикет на уреда.
Консумация на електроенергия	Вижте главния етикет на уреда. Мрежов режим на готовност: 0,4 W (Ако всички мрежови портове са активирани.)
Захранване от шина (USB)	5 V $\equiv$ 500 mA
Обща изходна мощност	260 W

МАКЕДОНСКИ	
Услови за напојување	Погледнете ја етикетата на уредот.
Потрошувачка на струја	Погледнете ја етикетата на уредот. Вмрежена состојба на подготвеност: 0,4 W (Ако се активирани сите мрежни порти.)
Напојување преку бус (USB)	5 V $\equiv$ 500 mA
Вкупна моќност	260 W

Дизајнот и спецификациите се подложни на промена без известување.



Biztonsági tudnivalók

Sigurnosne informacije / Bezbednosne informacije /
Информация за безопасност / Сигурносни информации

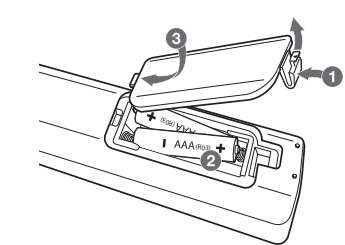


További adatok

Dodatne informacije / Dodatne informacije /
Допълнителна информация / Дополнителни информации

Zenefájl követelményei / Zahtjevi za glazbene datoteke / Zahtevi za muzičke datoteke / Изисквания към музикалния файл / Барања за музичка датотека	
Mintavételei frekvencia / Frekvencia uzorkovanja / Frekvencia uzorkovanja / Честота на дискретизация / Фреквенция на семплирање	• MP3 : 32 - 48 kHz • WMA : 32 - 48 kHz
Átviteli sebesség / Brzina bitova / Brzina u bitovima / Битрейт / Бит стапка	• MP3 : 32 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps
Fájlok maximális száma / Najviše datoteka / Najveći broj fajlova / Максимум файлове / Максимум файлови:	Adat CD : 999 / USB : 2000 / Podatkovni CD: 999 / USB: 2000 / CD s podacima: 999 / USB : 2000 / CD с данни: 999 / USB: 2000 / ЦД со податоци: 999 / USB: 2000
Mappák maximális száma / Najviše direktorijuma / Najveći broj foldera / Максимум папки / Максимум папки	Adat CD : 99 / USB : 200 / Podatkovni CD: 99 / USB: 200 / CD s podacima: 99 / USB : 200 / CD с данни: 99 / USB: 200 / ЦД со податоци: 99 / USB: 200
Fájlkiterjesztések / Ekstenzije datoteka / Ekstenzije fajlova / Разширения на файлове / Екстензии на датотеки	• "mp3" • "wma"
CD-ROM fájlformátuma / CD-ROM format datoteke / Sistem fajla CD-ROM-a / Файлов формат на CD-ROM / CD-ROM формат на датотека	ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET
USB Flash-meghajtó / USB FLASH memorija / USB fleš memorija / USB флаш устройство / USB-меморија	Az USB 2.0-t és az USB 1.1-et támogató eszközök. / Uredaj podržava USB2.0 ili USB1.1. / Uredaji koji podržavaju standard USB 2.0 ili USB 1.1. / Устройства, които поддържат USB 2.0 или USB 1.1. / Уреди што поддржуваат USB2.0 или USB1.1.
Bluetooth	Kodek / Kodek / Kodek / Codec / Кодек SBC

Az akkumulátor cseréje / Zamjena baterije / Zamena baterija / Подмяна на батерията /
Замена на батеријата



Megfelelőségi nyilatkozat



Az LG Electronics ezennel kijelenti, hogy a MINI HI-FI RENDSZER típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU számú irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Figyelemztetés: a készülék üzembehelyezésekor és működtetésekor legalább 20cm-es távolságnak kell lennie a készülék és a test között.

Frekvenciatartomány	Kimenő teljesítmény (Max.)
2402 – 2480 MHz	10 dBm

Izjava o sukladnosti



Ovime LG Electronics izjavljuje da je radio oprema vrste MINI HI-FI SUSTAV sukladna s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst EU izjave o sukladnosti je dostupan na sljedećoj internet adresi:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Korisnik treba biti svestan da se uređaj treba postaviti i upotrebljavati s minimalnom udaljenošću od 20 cm od tijela.

Raspon frekvencije	Potrošnja napajanja (maks.)
2402 do 2480 MHz	10 dBm

Izjava o saobraznosti



LG Electronics ovim izjavljuje da je vrsta radio-opreme MINI HI-FI FAJL SISTEM u saglasnosti sa Direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst izjave o usklađenosti sa EU dostupan je na sledećoj adresi na internetu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Korisniku na znanje, ovaj uređaj trebalo bi ugraditi i njime rukovati uz minimalnu udaljenost od 20 cm između uređaja i tela.

Opseg frekvencije	Izlazna snaga (maksimalno)
Od 2402 do 2480 MHz	10 dBm

Декларация за съответствие



С настоящето LG Electronics декларира, че радио оборудването од вида МИНИ HI-FI СИСТЕМА е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС се предлага на следния интернет адрес:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

За информация на потребителя това издание трябва да бъде инсталирано и да работи на минимално отстояние от 20 cm между изделието и тялото..

Обхват на честотата	Изходна мощ (Максимум)
2402 до 2480 MHz	10 dBm

! Az egység USB funkciója nem támogatja az összes USB készüléket. / USB funkciója ovog uređaja ne podržava sve USB uređaje. / USB funkcija ovog aparata ne podržava neke USB uređaje. / USB функцията на това устройство не поддържа всички USB устройства. / USB функцията на оваа единица не поддържа некои USB уреди.

! Az NTFS fájlrendszer nem használható. (Csak a FAT(16/32) fájlrendszer használható.) / Nije podržano korišćenje sustava NTFS. (Podržan je samo sustav FAT(16/ 32).) / Korišćenje sistema NTFS fajla nije podržano. (Podržan je samo sistem FAT(16/32).) / Използването на файлова система NTFS не се поддържа. (Поддържа се само FAT(16/ 32) система за файлове). / DTS не е поддржан. Во случај на DTS аудио формат, не се емитува звук.

! Külső HDD, kártyaolvasó, zárolt eszköz vagy merevlemez-típusú USB-eszköz nem használható. / Nisu podržani vanjski tvrdi diskovi, čitači kartica, zaključani uređaji ili USB uređaji s tvrdim diskom. / Spoljni čvrsti disk, čitači kartica, zaključani uređaji ili USB uređaji sa čvrstim diskom nisu podržani. / Вышени твърд диск, картови четци, заключени устройства или твърди USB устройства не се поддржат. / Надворешен HDD, читачи на картички, заключени уреди или USB-уреди не се поддржани.

! DTS hang nem használható. DTS hangformátum esetén a hang nem hallható. / DTS format nije podržan. U slučaju DTS audio formata, zvuk se neće emitovati. / Функцията DTS не се поддържа. При аудиоформат DTS не се възпроизвежда звук. / DTS не е поддржан. Во случај на DTS аудио формат, не се емитува звук.

! Vezeték nélküli hálózati vagy vezeték nélküli eszközkapcsolat bontása
A bekapcsoló gombot 5 másodpercnél hosszabban nyomva tartva kapcsolja ki a készüléket. /
Kako odspojiti bežičnu mrežnu vezu ili bežični uređaj
Isključite uređaj pritiskom na tisknu napajanja duže od 5 sekundi. /
Kako isključiti bežičnu mrežu za bežični uređaj.
Isključite aparat pritiskom na taster za uključivanje duže od 5 sekundi. /
Kak se prekrsava vrszkat a bezijchnata mreža ili bezijchnoto usrojstvo
Isključete uređa, kato natisnete butona za zaħranvane za povere ot 5 sekundi. /
Kako da se iskluchi bezijchnata mrežna vrska ili bezijchni ot uređ
Isključete go uređot so pritiskanje na kopteto za napojvane povere ot 5 sekundi